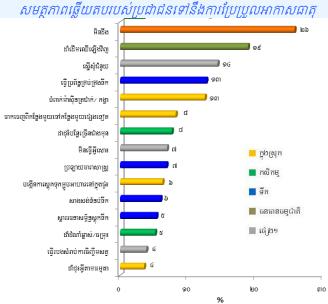
លើកកម្ពស់ការយល់ជី១ និ១ការចូលរួមរបស់សាធារណបន ក្លួចការឡើយដបនៅនិ១ការប្រែប្រួលរវាកាសធាតុ

នស្សន:ម្រខាខនលើភា៖ម្រែម្រួលភាភាសធាតុ

ប្រជាជនកម្ពុជាជឿថា ជាតុអាកាសកំពុងប្រែប្រួល ប៉ុន្តែនៅមានគម្លាតខ្លាំងចំពោះទស្សនៈ របស់ប្រជាជនចំពោះបាតុភូតប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងវិធានការឆ្លើយតប ដោយ ហេតុថា៖

- ប្រជាជនប្រមាណ ២៦% មិនដឹងពីរបៀបដោះស្រាយការប្រែប្រួលអាកាស ជាតុនាពេលអនាគត។
- ប្រជាជន ៩៣% មិនដឹងតើស្ថាប័នណាដែលមានតួនាទីដោះស្រាយបញ្ហាប្រែ
 ប្រួលអាកាសជាតុ ចំណែក ៥២% នៃប្រជាជន ពុំបានទទួលព័ត៌មានចាំបាច់
 ដើម្បីឆ្លើយតបនឹងការប្រែប្រួលអាកាសជាតុឡើយ។
- ទោះជាមន្ត្រីរដ្ឋាភិបាល និងអាជ្ញាធរមូលដ្ឋានមានការយល់ដឹងច្រើនចំពោះការ ប្រែប្រួលអាកាសជាតុ ប៉ុន្តែនៅមានទស្សនៈភាន់ច្រឡំនៅឡើយ។
- ការធ្វើសេចក្ដីសម្រេចចិត្តដោយផ្អែកលើចំណេះដឹងវិទ្យាសាស្ត្រនៅមានភាព ទន់ខ្សោយ។
- ប្រជាជនមានសមត្ថភាពបន្សាំទាប
- ការយល់ដឹងមានកម្រិតទាបអំពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងជម្រើសវិធានការ ឆ្លើយតប។



ប្រភព៖ ក្រសួងបរិស្ថាន ២០១១

ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រឆ្លើយតបនឹងការប្រែប្រួលអាកាសជាតុកម្ពុជា (ផ.យ.ប.អ.ក.) ២០១៤-២០២៣ ត្រូវបានរៀបចំឡើង ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាប្រែ ប្រួលអាកាសជាតុ តាមរយៈវិធានការបន្ស៊ាំ ការកាត់បន្ថយការបញ្ចេញឧស្ម័នផ្ទះកញ្ចាក់ និងការអភិវឌ្ឍដោយបញ្ចេញកាបូនតិច។ ការបញ្ចាប់ចំណេះដឹង និងព័ត៌មានអំពីការបែបយោមាកាសជាតទៅកងការអប់រំកងប្រព័ន្ធ និងបក្សប្រព័ន្ធ គឺជាគោលការណ៍គនឹះ កងការទេទេងក

ការបញ្ច្រាបចំណេះដឹង និងព័ត៌មានអំពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុទៅក្នុងការអប់រំក្នុងប្រព័ន្ធ និងក្រៅប្រព័ន្ធ គឺជាគោលការណ៍គន្លឹះ ក្នុងការទ្រទ្រង់ការ យល់ដឹងអំពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ សម្រាប់កសាងសង្គមមួយ ដែលបៃតង មានសមធម៌ និងធន់ទៅនឹងអាកាសធាតុ។

ಗಾರಂದ-ಶೀಂದ . ಜ.ಚ.ಆ.ಜ

ខង្ខខិស័យ

កច្ចុជាអភិវឌ្ឍឆ្លោះទៅរក សង្គមទួយដែលបៃតង បញ្ចេញកាបូនតិច ចន់និងការ ប្រែប្រួលអាកាសធាតុ សមធមិ៍ ទីរភាព និងពិងផ្លែកលើ ចំណោះដឹងជាគោល។ គោលទំនោទនី ៣៖ លើក កម្ពស់ការយល់ដឹង និងការចូលរួម របស់សាធារណជន ក្នុងការឆ្លើយ តបទៅនឹងការប្រែប្រួលអាកាស ធាតុ។ និសនៅខាយុន្ធសាស្ត្រនី ៥៖ កែលម្អសមត្ថភាព ចំណេះដឹង និងការយល់ដឹងសម្រាប់ឆ្លើយតបទៅ នឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ។

ឆិសៈស់ខាយុឆ្ចសាស្ត្រធី ៧៖ ពង្រឹងស្ថាប័ន និងក្របខ័ណ្ឌការងារសម្របសម្រួល សម្រាប់ឆ្លើយ តបទៅនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុថ្នាក់ជាតិ។

ಪ್ರೀಟ್ ಜ್ಯಾಪ್ಟ್ ಪ್ರಾಟ್ಗೆ ಜ್ಯಾಪ್ಟ್

ពទ្រឹទសមត្ថភាព ចំណេះដឹទ និទភា៖ យល់ដឹទសម្រាប់ឆ្លើយតបនៅនឹទភា៖ ម្រែប្រួលអាភាសធាតុ

យុទ្ធសាស្ត្រ៖

- ក. ជំរុញការអនុវត្តមាត្រាទី៦ នៃអនុសញ្ញាក្របខ័ណ្ឌសហប្រជាជាតិស្ដីពី ការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ ស្ដីពីការអប់រំ ការបណ្ដុះបណ្ដាល ការយល់ ដឹងជាសាធារណៈ ការចូលរួម និងការទទួលបានព័ត៌មានរបស់មហាជន និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ក្រោមបរិបទប្រែប្រួលអាកាសធាតុ។
- ខ. ពង្រឹងមធ្យោបាយដែលមានស្រាប់ សម្រាប់លើកកម្ពស់ការយល់ដឹង អំពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ តាមរយៈភ្នាក់ងារផ្តល់សេវាកម្ម រាជរដ្ឋា ភិបាល គ្រូបង្រៀន អ្នកសារព័ត៌មាន សេវាកម្មផ្សព្វផ្សាយ អ្នកដឹកនាំ សាសនា និងអ្នកដឹកនាំសហគមន៍។
- គ. រៀបចំកម្មវិធីបង្កើនការយល់ដឹង ដោយផ្ដោតលើក្រុមគោលដៅជាក់ លាក់ ដូចជាក្រុមពលរដ្ឋងាយរងគ្រោះបំផុត ស្ត្រី កុមារ យុវជន និង ក្រុមជនជាតិភាគតិច។
- ឃ. សម្រួលឱ្យសាធារណជនទទួលបានព័ត៌មានអំពីការប្រែប្រួលអាកាស ធាតុ តាមរយៈ វិទ្យុ ទូរទស្សន៍ សារព័ត៌មាន បច្ចេកវិទ្យាចល័ត វេបសាយ និងសម្ភារៈផ្សព្វផ្សាយសម្រាប់ក្រុមគោលដៅ។
- ង. ផ្សព្វផ្សាយដល់វិស័យឯកជន ឱ្យស្វែងយល់អំពីការគំរាមកំហែង និង កាលានុវត្តភាព (ជំនួយបច្ចេកទេស ថវិកា និងការផ្ទេរបច្ចេកវិទ្យា)
 ទាក់ទងនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងបង្កើតភាពជាដៃគូសាធារណៈ
 និងឯកជន សម្រាប់ការប្រាស្រ័យទាក់ទង។
- ច. បញ្ចូលប្រធានបទប្រែប្រួលអាកាសធាតុទៅក្នុងកម្មវិធីសិក្សានៅគ្រប់
 កម្រិតសិក្សា។
- ច. ពង្រឹងគុណភាពអប់រំគ្រូបង្រៀន និងបណ្តុះបណ្តាលអ្នកកសាង ផែនការ អំពីវិធីសាស្ត្របង្រៀន និងសិក្សារៀនសូត្រអំពីការប្រែប្រួល អាកាសធាតុ។
- ជ. ពង្រឹងសមត្ថភាពក្នុងការប្រមូល វិភាគ ធ្វើម៉ូដែល និងបកស្រាយ ទិន្នន័យអាកាសជាតុ ហើយផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានអាកាសជាតុដល់អ្នក ប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ ក្នុងវិស័យនានា ដែលរួមទាំងព្យាករណ៍ប្រចាំរដូវ សម្រាប់បន្ស៊ំ និងត្រៀមសម្ភារៈប្រកាសអាសន្នជាមុនរបស់សហគមន៍ ក្នុងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យគ្រោះមហន្តរាយ។
- ឈ. កែលម្អប្រព័ន្ធព្យាករណ៍ និងពិនិត្យតាមដានធាតុអាកាសរបស់ជាតិ និងកសាងភាពជាដៃគូសម្រាប់បង្កើតម៉ូដែលបង្រួញមាត្រដ្ឋាន អំពី អាកាសធាតុទៅអនាគត។
- ញ. បង្កើតប្រព័ន្ធផ្តល់ព័ត៌មានអំពីធាតុអាកាសជាមុន និងកម្មវិធីសម្រាប់គ្រប់ គ្រងគ្រោះមហន្តរាយ ដែលទាក់ទងនឹងអាកាសធាតុ និងការស្តារឡើងវិញ។
- ដ. ពង្រឹងតួនាទីរបស់សកលវិទ្យាល័យក្នុងការបណ្តុះបណ្តាល ស្រាវជ្រាវ អភិវឌ្ឍបច្ចេកវិទ្យា ដោយកសាងភាពជាដៃគូអន្តរជាតិ លើការ ស្រាវជ្រាវអំពីអាកាសធាតុ។
- ឋ. ប្រើប្រាស់មេរៀនដែលទទួលបាន ចំណេះដឹង និងទម្លាប់ល្អៗនៅ មូលដ្ឋាន សម្រាប់កសាងគោលនយោបាយ និងសកម្មភាពបន្ស៊ាំ និងកាត់បន្ថយការបញ្ចេញខុស្ន័នផ្ទុះកញ្ចក់។
- ಇ. បង្កើត "មជ្ឈមណ្ឌលគ្រប់គ្រងចំណេះដឹង" ដើម្បីសម្រួលដល់ការ ទទួលបានព័ត៌មានទាន់ហេតុការណ៍ដែលចាំបាច់សម្រាប់ការឆ្លើយ តបនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ។



ពទ្រឹទស្ថាច័ត សិទ្យាមខ័ណ្ឌភារខារ សម្របសម្រួល សម្រាច់ស្លើយដូចនៅនិច ភារព្រៃប្រសាសសាងស្វាគ់សាដិ

យុទ្ធសាស្ត្រ៖

- ក. បញ្ច្រាបការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ ទៅក្នុងផែនការអភិវឌ្ឍន៍ថ្នាក់ ជាតិ ថ្នាក់ក្រោមជាតិ និងយុទ្ធសាស្ត្រគាំពារសង្គម។
- ពង្រឹងក្របខ័ណ្ឌស្ថាប័នជាតិ និងការសម្របសម្រួលអន្តរក្រសួង នៅក្នុងការកសាងគោលនយោបាយ។
- គ. ពង្រឹងតួនាទី និងសមត្ថភាពរបស់លេខាធិការដ្ឋាននៃគណៈកម្មា ធិការជាតិគ្រប់គ្រងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុសម្រាប់សម្រប សម្រួលហិរញ្ញប្បទានអាកាសធាតុ និងជាស្ថាប័នជាតិសម្រាប់ អនុវត្តហិរញ្ញប្បទានអាកាសធាតុពិភពលោក។
- បង្កើតក្របខ័ណ្ឌជាតិសម្រាប់ការពិនិត្យតាមដាននិងវាយតម្លៃអំពី ការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងរួមបញ្ចូលក្របខ័ណ្ឌនេះទៅក្នុង ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ក៏ដូចជាផែនការយុទ្ធសាស្ត្រ ជាតិគាំពារ សង្គម។
- ង. លើកទឹកចិត្តក្រសួងពាក់ព័ន្ធ ឱ្យកសាងយុទ្ធសាស្ត្រ និងផែនការ ឆ្លើយតបនឹងការប្រែប្រួលអាកាសជាតុតាមវិស័យ និងចូលរួមនៅ ក្នុងដំណើរការកសាងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រឆ្លើយតបនឹងការប្រែ ប្រួលអាកាសជាតុកម្ពុជា។

ಷ್ಟೀಕ್ಷಾಕ್ತು ಕ್ಷಾಕ್ರಾಕ್ಷಣೆ ಕ್ಷ ពទ្រឹខអិច្ចសហអា៖ និខចូលរួមយ៉ាខ សអន្ទ នៅអ្នខអិច្ឆខិងខំច្រឹខម្រែខឆ្លើយ ងបនិខអាះម្រែច្រួលអាអាសធាដុនៅ ថ្នាអ់ងំបន់ និខពិងពៈលោង

យុទ្ធសាស្ត្រ៖

- ក. លើកកម្ពស់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការថ្នាក់តំបន់ ស្ដីពីការប្រែប្រួល អាកាសធាតុ នៅក្នុងយន្តការអន្តររដ្ឋាភិបាល និងមិនមែនរដ្ឋាភិបាល៖
 - ការអនុវត្តកាតព្វកិច្ចនៅក្រោមអនុសញ្ញាក្របខ័ណ្ឌសហ
 ប្រជាជាតិស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ
 - កិច្ចសហប្រតិបត្តិការក្រោមក្របខ័ណ្ឌអាស៊ាន
 - កិច្ចសហការត្បូង-ត្បូង និងជើង-ត្បូង
 - កិច្ចផ្តួចផ្តើមឆ្លង់ដែន ដូចជាក្នុងក្របខំណ្ឌអាងទន្លេមេគង្គ។ល។
 - កិច្ចសហប្រតិបត្តិការតាមរយៈយន្តការអភិវឌ្ឍន៍ស្អាត យន្តការ
 ទីផ្សាកាបូន និងយន្តការឥណទានកាបូនពាក់ព័ន្ធនានា។
- ពង្រឹងយន្តការស្ថាប័នជាតិ សម្រាប់សម្របសម្រួលការពិគ្រោះ យោបល់អំពីជំហរជាតិ និងការឆ្លើយតបទៅនឹងបញ្ហាបច្ចុប្បន្ន និង អនាគត ក្នុងការចរចាជាអន្តរជាតិអំពីការប្រែប្រួលអាកាសជាតុ។
- គ. ពង្រឹងជំនាញចរចារបស់កម្ពុជា ក្នុងកិច្ចចរចាអន្តរជាតិអំពីការប្រែ ប្រួលអាកាសធាតុ និងពង្រឹងសមត្ថភាពសម្រាប់អនុវត្តកាតព្វកិច្ច អន្តរជាតិនានា។
- ឃ. ចូលរួមយ៉ាងសកម្មជាមួយកិច្ចផ្តួចផ្តើម និងកម្មវិធីនៅថ្នាក់តំបន់ និងកម្រិតពិភពលោក សំដៅរៀនសូត្រ ពីគ្នាទៅវិញទៅមក និង ចែករំលែកជាមួយអន្តរជាតិនូវបទពិសោធន៍របស់កម្ពុជា អំពីការ ប្រែប្រួលអាកាសជាតុ។
- ង. ជានាឱ្យមានហិរញ្ញប្បទានអាកាសជាតុពីយន្តការផ្តល់មូលនិធិអន្តរជាតិ។

ଞ୍ଚିଛୀ ២០១៤

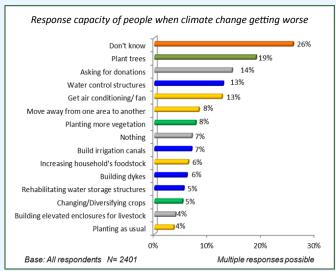


Promoting Public Awareness and Participation in Climate Change Response Actions

KEY FACTS ON CLIMATE CHANGE PERCEPTION

Cambodians believe that weather is changing, yet there are significant gaps in people's understanding in climate change phenomena and response measures:

- 26% of people don't know how to cope with future climate change;
- 93% of people don't know who should take responsibility to address climate change while 52% of people do not have the information they need to respond;
- Government officials and local authority have better understanding on climate change but have some misconception;
- Weak knowledge and science-based decision making;
- Low adaptive capacity among citizens;
- Low understanding of climate change and response options.



Source: Ministry of Environment, 2011

Cambodia Climate Change Strategic Plan (CCCSP) 2014-2023 is designed to ensure strategic cohesion to address a wide range of climate change issues concerning adaptation, GHG mitigation, and low-carbon development.

Mainstreaming climate change knowledge and information into formal and non-formal education is a key principle to sustaining climate change awareness for a green, equitable and climate-resilient society.

CCCSP 2014-2023

Vision:

Cambodia develops towards a green, lowcarbon, climateresilient, equitable, sustainable and knowledge-based society. **Goal 3:** Promoting public awareness and participation in climate change response actions.

Strategic Objective 5: Improve capacities, knowledge and awareness for climate change responses.

Strategic Objective 7: Strengthen institutions and coordination frameworks for national climate change responses.

Strategic Objective 8: Strengthen collaboration and active participation in regional and global climate change processes.

Strategic Objective 5:

Improve capacities, knowledge and awareness for climate change responses

Strategies:

- Enhance the implementation of Article 6 of the UNFCCC on education, training, awareness, participation, and access to information by the people, and international cooperation for climate change response;
- Strengthen existing channels for promoting awareness on climate change through government service providers, teachers, journalists, extension services, religious leaders and community elders;
- Develop targeted awareness programmes aimed at key audiences such as most-vulnerable groups, women, children, youths and minorities;
- Facilitate public access to information on climate change through radio, television, newspapers, mobile and web technologies, and targeted outreach materials;
- e. Sensitize the private sector on threats and opportunities of climate change (technical support, financing, and technology transfer), and develop public-private partnerships for communication;
- Integrate climate change into curricula for all levels of education;
- g. Strengthen education quality of teachers and build capacity of planning officers on teaching and learning methodologies of climate change;
- Strengthen the capacity for collection, analysis, modelling and interpretation of climate data and information dissemination to various end-users, including seasonal forecasting for adaptation and community early-warning facilities for disaster risk management;
- Improve the national weather monitoring and forecasting systems, and develop partnerships for creating downscaled models of future climate;
- j. Develop early-warning systems and programmes for climate-related disaster management and recovery;
- k. Strengthen the role of universities in training, research and technology development by building international partnerships for climate researches;
- Capitalize on lessons learned, local knowledge and good practices for development of policies and actions for adaptation and mitigation;
- m. Develop a "knowledge management centre" for facilitating access to up-to-date information for climate change responses.

Strategic
Objective 7:

Strengthen institutions and coordination frameworks for national climate change responses

Strategies:

- Mainstream climate change into national and sub-national development plans and the NSPS;
- Reinforce the national institutional framework and inter-ministerial coordination in policy development;
- Strengthen roles and capacities of the NCCC Secretariat for coordination of climate financing and as a national implementing entity for global climate funds;
- Develop a national monitoring and evaluation framework for climate change responses and integrate it into the NSDP and the NSPS;
- Encourage all ministries to develop a sectoral climate change strategic plans and action plans and engage in the CCCSP process.

Strategic
Objective 8:

Strengthen collaboration and active participation in regional and global climate change processes

Strategies:

- a. Promote regional cooperation on climate change within inter-governmental and nongovernmental mechanisms:
 - Implementation of commitments under the UNFCCC
 - Cooperation under ASEAN framework
 - South-South and North-South collaboration
 - Trans-boundary initiatives e.g. within the Mekong River Basin framework
 - Cooperation through Clean Development Mechanism (CDM), carbon market mechanisms and other relevant carbon credit schemes.
- Strengthen the national institutional platform for coordinating consultation on national positions and responses to current and future issues for international negotiations on climate change;
- Reinforce negotiation skills to effectively represent Cambodia in the international climate change processes, and improve capacity for implementation of international obligations;
- Actively engage with regional and global initiatives and programmes for cross-learning and sharing Cambodia's experience on climate change with the international community;
- e. Secure climate funds from international funding mechanisms.

March 2014

